

# 展術美義主族種反 行舉處多埠雲在將

## 展參家畫五百二逾國八廿

(溫哥華訊) 分別來自全世界二百五十名以上藝術家，將以作品參加反對種族主義義美展。據展覽會聯絡員加露汀美嘉稱，此次將為一九八六年世界博覽會舉行後，前世界博覽會地點首次舉行的公開集會之一。美藝術家來自世界廿八個國家，包括加拿大、塞內加爾、印度、南非、美國、中美等國家。各畫家作品均繪出種族主義對個人及社會上的各種影響。

今年九月廿三日至十月廿二日，此項同一性質畫展，亦將分別在雲東區文化中心、雲東社區藝術協會美術院及加拿大大太平洋鐵路公司舊車庫等多處舉行。

聯合國、卑詩民權協會、卑詩印第安人酋長聯合會、非洲裔人國家協會、加拿大猶太民族協會及其他多社團，均大力支持此項美術展覽會。

歡迎各界人士，電話：二六三·二零零一。

依時參觀。查詢電：五八或六八·一六。

# 雲埠廣海同鄉會 中秋聯歡新都

又是一個中秋佳節，家人團聚的好時刻，溫哥華廣海同鄉會，活動繁多，每年有春節和中秋聯歡餐，共同分享喜慶氣氛。

酒至歡遊，該會於昨日(十六日星期六)歡迎詞，報告會下午六時，假華務。略謂收到中華埠新都城酒樓，舉文化中心、加拿大辦中秋聯歡餐，紅十字會、中華會。宴會場懸掛廣館來函，並籌備慶海同鄉會會旗、台祝十、一國慶，勉山廣海中學贈送的勵各人精誠團結。錦旗一、歸眷情而雲埠台山同鄉會股、及捐助廣海成立兩年以來，經醫院與雲埠聖約瑟過許多艱難，現今唐人醫院生命之樹已有新會址，位於



圖為反種族主義藝術展將展出之作品之一。

# 能不慚愧?

在溫哥華之東大約五十公里的楓樹嶺市，現正爭取成為一九九一年卑詩省傷殘人士運動會的東道城市。

它的願望能成爲事實，大概要明年年初才有分曉。

社會一向對傷殘人士存有偏見，所以傷殘人士運動會素來也不大受到重視。

其實，傷殘人士在運動方面的表現，並不遜於肢體健全的常人。

去年，奧林匹克運動會舉行之後，接着就是傷殘人士奧林匹克運動會。當時政府對於前者，不惜花費龐大的金錢，希望代表們能奪取更多獎牌。但對於後者才則頗爲吝嗇。

結果如何?加拿大派往參加傷殘人士奧運會的隊伍，贏得多面獎牌，創下多項世界紀錄，在全場總成績高踞第二位。

這些成績，使到肢體健全的隊伍自形慚愧，也是對政府厚待薄此的一種刺瀆。

加拿大的傷殘運動員，在一九八九年科里斯達傷殘人士運動會，再度有精彩表現。

這個運動會，剛於八月二十六日在列治文開幕。比賽項目分爲失明、輪椅、斷肢者、和大腦癱瘓等四大類。

參加的「健兒」，來自加拿大及美國各地，亦有遠道由澳洲及英國來到。他們經過多月來的積極訓練，贏得獎章固然高興，落敗也一樣開心。

傷殘人士運動會，可以向全世界肢體健全的人士，證明一個人的身體某一部分殘缺，並不影響他去做人或去做運動員的勇氣。

如果你不相信，不妨嘗試以一天的時間，去坐輪椅過活，包括前往超級市場購物。一個奉派往科里斯達傷殘運動會採訪的女記者說，她發覺自己四肢健全，反而覺得慚愧。

她說：「假如我能夠有他們的堅毅精神，和懂得善用本身的優點，我在人生舞台上可能更有大成就。」

# 華人協和教會週六 週年義賣籌募經費

(雲訊) 溫哥華華人協和教會，將於本星期六(九月廿三日)上午十時至下午四時，舉行週年義賣會，籌募經費以進行各種服務工作。

打東街夾登利維街。請各位踴躍參加共襄善舉。

品出售，包括手工藝品、古玩、衣物、飾物、蔬果、中西式自製餅乾及各式食物供應。

地址：華埠片打東街夾登利維街。

# 小啓

中山中學領事人與及僑居三藩市夏威夷兩地中山中學同學會聯合於去年十二月間，在中山中學同學會會址舉行「各界中山中學同學會聯合大會」並舉行紀念碑揭幕典禮。屆時由各界代表參加，由中山中學同學會主席主持，並由各界代表致詞。大會定於九月廿三日(星期六)下午二時，在中山中學同學會會址舉行。屆時由各界代表參加，由中山中學同學會主席主持，並由各界代表致詞。大會定於九月廿三日(星期六)下午二時，在中山中學同學會會址舉行。

地址：百老匯西街一四號  
電話：八七九·六二六六

黃慶光 林重強 敬啓

# 餐館出讓

\* PORT MOODY高尚華麗西餐廳，180座位地150x132面積一萬呎，50泊車位，生意連實業一百一十一萬  
\* 北溫165座位，家庭式，因股東意見不合11萬8  
\* 二埠40座位快餐，年賺15萬，生意連實業62萬5  
\* 北溫FISH & CHIP店24座位，3萬9千5  
\* 北溫40座位雜碎，3萬3  
\* 一街夾南非街70座位，14萬5  
\* 溫哥華市中心80座位，4萬8千5  
\* KINGSWAY夾SLOCAN，54座位，6萬9千5  
\* METRO TOWN七十五座位，STEAK & PIZZA開價\$159,500  
\* 商業地皮，地25x122近珠城酒家開價\$225,000

# PENTHOUSE

\* 2房1550呎景觀，近洛歇商場開價26萬  
詳情請電DON MAH馬偉俊 9869321  
SUTTON GROUP W C REALTY

# 買屋賣屋 資源充足 公道道 忠誠服務

FAST FAIR FRIENDLY SERVICE  
\* 雲東高尚住宅區，新屋，現開價\$329,900  
雲東區，靚屋，現有租客，開價\$169,000  
\* 本拿比屋一手屋，新淨幽雅地大60呎，土庫完成，近交通及學校\$228,000隨時可入  
\* 列治文CAITHCART RD三層大屋價\$239,000  
\* 雲東PIZZA獨市生意，上手快，利潤高，叫價三萬元，適合年輕拍檔或家庭式合作  
\* 2627 MANITOBA, VANCOUVER. LOT 61x99 三睡房，RT6 ZONE 可建三層城市屋，價\$375,000  
歡迎查詢及托售房屋物業，快捷妥當!

# 鍾炳基

ANTHONY CHUNG  
住宅461-1328  
公司731-0413  
(24小時服務)

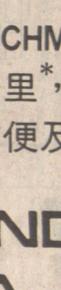
# Canada Trust Realtor

# 大昌貿易行集團

香港、美國、日本、星加坡  
顧客至上，服務第一

# RICHMOND ACURA

重演歷史 證明絕非倖致  
車主滿意調查報告 第一名



1987、1988、1989，連續三年 ACURA LEGEND (里程) INTEGRA (形格) 在美國，被權威汽車市場調查公司 J.D. POWER 評爲車主最滿意的汽車。

ACURA 由萬餘元起，物超所值

配合大昌集團 RICHMOND ACURA 傳統之優良服務，保用五年或十萬公里\*，華人營業代表及華人維修顧問確保閣下獲得最方便及最滿意服務。

RICHMOND ACURA 列治文：4211 NO.3 ROAD 電話：(604)278-8999

\*詳情請向本行查詢

| 1987        | 1988        | 1989        |
|-------------|-------------|-------------|
| 名次 廠名       | 名次 廠名       | 名次 廠名       |
| 1. ACURA    | 1. ACURA    | 1. ACURA    |
| 2. HONDA    | 2. Mercedes | 2. Mercedes |
| 3. Mercedes | 3. HONDA    | 3. HONDA    |
| 4. TOYOTA   | 4. Cadillac | 4. TOYOTA   |
| 5. MAZDA    | 5. TOYOTA   | 5. Cadillac |
| 6. Subaru   | 6. Lincoln  | 6. Nissan   |
| 7. Cadillac | 7. B.M.W.   | 8. MAZDA    |
| 8. Nissan   | 8. VOLVO    | 8. B.M.W.   |
| 9. Jaguar   | 9. MAZDA    | 10. BUICK   |
| 10. Mercury | 9. AUDI     | 12. VOLVO   |
| 11. B.M.W.  | 11. Subaru  | 15. Porsche |

# 著名中西餐館生意 或連實業出售

鋼筋水泥建築，裝修華麗，有自助餐設備，烈酒及夜總會牌照，獨立請餐房另餐廳二個，會議廳兩個及酒吧，合共四百餘座位，如有意購買可供詳細資料，亦適合移民投資。

面議或電話與周拱旺洽商  
下午2時至8時(604)1-992-7500  
158 BARLOW AVE. QUESNEL, B.C.  
GREEN LEAF RESTAURANT

# 餐館出讓

\* PORT MOODY高尚華麗西餐廳，180座位地150x132面積一萬呎，50泊車位，生意連實業一百一十一萬  
\* 北溫165座位，家庭式，因股東意見不合11萬8  
\* 二埠40座位快餐，年賺15萬，生意連實業62萬5  
\* 北溫FISH & CHIP店24座位，3萬9千5  
\* 北溫40座位雜碎，3萬3  
\* 一街夾南非街70座位，14萬5  
\* 溫哥華市中心80座位，4萬8千5  
\* KINGSWAY夾SLOCAN，54座位，6萬9千5  
\* METRO TOWN七十五座位，STEAK & PIZZA開價\$159,500  
\* 商業地皮，地25x122近珠城酒家開價\$225,000

PENTHOUSE  
\* 2房1550呎景觀，近洛歇商場開價26萬  
詳情請電DON MAH馬偉俊 9869321  
SUTTON GROUP W C REALTY

# 廣東無紡布產品系列

## Guangdong Non-Woven Pieces Products Series

| Name of Commodity | Article No. | Specification (g/m <sup>2</sup> ) | Packing                     |
|-------------------|-------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| SMALL ROUND CAP   | M-01        | 20                                | 50 pieces/bag 24 bag/carton |
| LARGE ROUND CAP   | M-02        | 30                                | 50 pieces/bag 24 bag/carton |
| NURSE CAP         | M-03        | 50                                | 50 pieces/bag 24 bag/carton |
| OPERATION CAP     | M-04        | 50                                | 50 pieces/bag 12 bag/carton |
| CLEANING CAP      | M-05        | 50                                | 50 pieces/bag 12 bag/carton |
| OPERATING OVERALL | E-01        | 30                                | 10 pieces/bag 12 bag/carton |
| OPERATING OVERALL | E-02        | 40                                | 10 pieces/bag 12 bag/carton |
| OPERATING OVERALL | E-03        | 30                                | 10 pieces/bag 12 bag/carton |
| CLEANING OVERALL  | E-04        | 30                                | 10 pieces/bag 24 bag/carton |
| WORKING OVERALL   | A-01        | 50                                | 5 pieces/bag 12 bag/carton  |
| WORKING OVERALL   | A-02        | 50                                | 5 pieces/bag 12 bag/carton  |
| WORKING OVERALL   | A-03        | 50                                | 5 pieces/bag 12 bag/carton  |
| OPERATING OVERALL | E-06        | 30                                | 10 pieces/bag 12 bag/carton |
| FOOT COVER        | B-01        | 50                                | 30 double/bag 14 bag/carton |
| FOOT COVER        | B-02        | 50                                | 30 double/bag 14 bag/carton |
| MASK              | H-02        | 50                                | 50 pieces/bag 12 bag/carton |
| MASK              | H-03        | 50                                | 50 pieces/bag 12 bag/carton |
| LONG BOOT COVER   | B-07        | 50                                | 25 double/bag 12 bag/carton |

three sheet non-woven pieces  
three sheet non-woven pieces